

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 28 (1910)  
**Heft:** 61

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 8  
2<sup>te</sup> Semester „ 3  
Ausland: Zuschlag des Ports  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden  
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

## Abonnements:

Suisse: un an fr. 8  
2<sup>e</sup> semestre „ 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux  
Prix du numéro 15 cts.

## Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich  
ausgenommen Son- und Feste

Redaktion und Administration  
im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerce

Paraît 1 à 2 fois par jour  
Les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN &amp; VOGLER

Régie des annonces: HAASENSTEIN &amp; VOGLER

Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

## Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Muster und Modelle. — Desins et modèles. — Erlöschen des Patentes der Auswanderungsagentur Averardo Baimelli (La Canadese) in Chiasso. — Avis concernant l'extinction de la patente de l'agence d'émigration Averardo Baimelli (La Canadese), à Chiasso. — Rückruf von Banknoten. — Rappel de billets de banque. — Wochenstatistik der Schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisse. — Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — Eidg. Lebensmittelkontrolle. — Zollbehandlung von Luftballons in Frankreich. — Schiffsabgaben. — Deutsche Reichsbank. — Wochenausweise verschiedener Notenbanken. — Situations hebdomadaires de diverses banques d'émission.

## Amtlicher Teil — Partie officielle

## Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti

Dr. August Brenner, Advokat, begehrt namens des Landmannes Alois Nachbaur, in Oberspach (Elsass), die Amortisation des Mantelbogens der auf den Inhaber lautenden Obligation Nr. 15029 der Basler Kantonalbank in Basel vom 25. Oktober 1899 im Betrage von Fr. 1600. — Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes vom 4. März 1910 wird der allfällige Inhaber dieses Titels bemiht aufgefordert, denselben innert drei Jahren, also bis spätestens 9. März 1913, der Unterzeichneten vorzuweisen, sonst würde derselbe nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt.  
Basel, den 9. März 1910.  
(W. 31)

Zivilgerichtsschreiberei.

## Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

## Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 281 und 282.)

(L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger, oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorrangsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorrangsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige hehwohen.

## Dichiarazioni di fallimento

(L. E. 281 e 282.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio del fallimento, entro il termine prestato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio del fallimento, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i conduttori e fideiussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

**Kt. Zürich** Konkursamt Oberstrass in Zürich IV (448\*)  
Gemeinschuldner: Kuhn, Ferd., Baugeschäft, Rothuchstrasse 42, in Zürich IV.  
Datum der Konkurseröffnung: 3. März 1910.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 14. März 1910, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Sonne, in Unterstrass-Zürich IV.  
Eingabefrist: Bis 12. April 1910.

**Kt. Zürich** Konkursamt Schlieren (433\*)  
Gemeinschuldner: J. Rau & Co., Kaffee und Gewürze en gros, in Dietikon.  
Datum der Konkurseröffnung: 25. Februar 1910.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 14. März 1910, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Krone, in Schlieren.  
Eingabefrist: Bis 6. April 1910.

**Kt. Luzern** Konkursamt Ruswil (473)  
Gemeinschuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft des Bisang, Joh., sel., von Dagmersellen, gewesener Viehhändler, in Habschür-Ruswil und Besitzer der Liegenschaft Herrenwegmoos, daselbst.  
Datum der Liquidationseröffnung: 3. März 1910.  
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 17. März 1910, nachmittags 3 Uhr, im Gasthaus zum Bären, in Ruswil.  
Eingabefrist: Bis und mit 22. März 1910.  
Diejenigen Gläubiger, welche ihre Forderungen am Beneficium-Inventarii angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben, haben aber ihre Ansprüche innert der Eingabefrist rechtsformlich auszuweisen.

**Ct. del Ticino** Ufficio dei fallimenti di Lugano (456)  
Fallito: Rossi, Andrea, negoziante, a Ponte-Tresa.  
Data della dichiarazione del fallimento: 3 marzo 1910.  
Prima adunanza dei creditori: 22 marzo 1910, alle ore 3 pom., nella sala dell'ufficio esecuzione e fallimenti di Lugano.  
Termine per le insinuazioni: 9 aprile 1910.

**Ct. del Ticino** Ufficio dei fallimenti di Mendrisio (449)  
Fallito: Zanetti, Silvio, Manifattura pellami, in Mendrisio.  
Data della dichiarazione del fallimento: 26 febbraio 1910.  
Prima adunanza dei creditori: 15 marzo 1910, alle ore 10 ant., nella sala dell'ufficio esecuzioni, in Mendrisio.  
Termine per le insinuazioni: 8 aprile 1910.

**Ct. de Vaud** Office des faillites de Lavaux (451)  
Failli: Emery-Cottier, François, boulanger, à Grandvaux.  
Date de l'ouverture de la faillite: 4 mars 1910.  
Première assemblée des créanciers: Mardi, 15 mars 1910, à 3 heures de l'après-midi, en salle du tribunal, à Cully.  
Délai pour les productions: 9 avril 1910.

## Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

## Graduatoria.

(L. E. 249 e 250.)

La graduatoria originale o rectificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Kt. Zürich** Konkursamt Winterthur (464)  
Gemeinschuldner: Huggenberger, Eduard, von Adlikon, Bauunternehmer, wohnhaft an der Tellstrasse Nr. 4, in Winterthur.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 19. März 1910.

**Kt. Zürich** Konkursamt Zürich (450)  
Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft für technische Industrie, in Zürich, Limmatquai Nr. 94.  
Anfechtungsfrist: Bis zum 19. März 1910, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

**Ct. de Fribourg** Office des faillites de l'arrondissement du Lac, à Morat (452)  
Failli: Julmy, Franz, Hôtel du Lion, à Morat.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 21 mars 1910.

**Ct. del Ticino** Ufficio dei fallimenti di Lugano (457)  
Fallito: S. A. Istituto Elvetico Arti Grafiche, in Lugano.  
Data del deposito: 8 marzo 1910.  
Termine per le opposizioni: Sino al 18 marzo 1910.  
Seconda adunanza dei creditori: 30 marzo 1910, alle ore 3 pom., nella sala dell'ufficio esecuzione e fallimenti di Lugano.

**Ct. del Ticino** Distretto di Mendrisio (465)  
Fallito: Brenni, Mario, Birreria della Breggia, in Balerna.  
Data del deposito: 9 marzo 1910.  
Termine per le opposizioni: 19 marzo 1910.  
Seconda adunanza dei creditori: 29 marzo 1910, alle 10 ant., nell'Albergo Croce Rossa, in Chiasso.  
L'Amministrazione del fallimento.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.**  
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Ct. de Vaud** Office des faillites de Lausanne (455)  
Failli: Caldi, Jacques, entrepreneur, à Lausanne.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 19 mars 1910.

**Ct. de Neuchâtel** Office des faillites de La Chaux-de-Fonds (462)  
Failli: Caldara, Angelo Pietro Giovanni, seul chef de la maison Angelo Caldara, gypseur-peintre, à La Chaux-de-Fonds.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 19 mars 1910.

**Verteilungsliste und Schlussrechnung.** — Tableau de distribution et compte final.  
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

**Stato di ripartizione e conto finale.**  
(L. P. 263.)

**Ct. del Ticino** Ufficio dei fallimenti di Bellinzona-Riviera (458/59)  
Failli: Rettey, Ercole, in Bellinzona.  
Matucci, Guglielmo, in Bellinzona.  
Data del deposito: 5 marzo 1910.  
Termine per le opposizioni: 18 marzo 1910.

**Ct. del Ticino** Ufficio dei fallimenti di Bellinzona-Riviera (471/72)  
Failli: Consonni, Michele, in Bellinzona.  
Ortelli, Fratelli, in Biasca.  
Data del deposito: 9 marzo 1910.  
Termine per le opposizioni: 21 marzo 1910.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Zürich** Konkursamt Riesbach in Zürich V. (400/61)  
Gemeinschuldner: Richter, Hugo, Buchhändler, von Basel-Stadt, wohnhaft Reinhardstrasse Nr. 10, in Zürich V.  
Bernheim, Robert, Agentur und Kommission, von Zürich, wohnhaft Magnolienstrasse Nr. 4, in Zürich V.  
Datum des Schlusses: 2. März 1910.

**Ct. de Fribourg** Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle (467)  
Failli: Grandjean, Louis, Hôtel de la Grue, à Broc.  
Date de la clôture: 7 mars 1910.

**Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.**

(B.-G. 196 u. 317.) (L. P. 196 et 317.)

**Kt. Zürich** Konkursamt Aussersihl in Zürich III (447\*)  
Gemeinschuldner: Blickle, Josef Alois, Kaufmann, in Zürich III, Conradstrasse 28.  
Datum des Widerrufs: 28. Februar 1910.

**Ct. de Fribourg** Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère à Bulle (466)  
Faillis: Chabrier et Delacombaz, limonadiers, à Bulle.  
Date de la révocation: 4 mars 1910.

**Ct. de Vaud** Office des faillites de Lausanne (454)  
Failli: Sironi & Borella, menuisiers, à Lausanne, ordonnée le 22 septembre 1909.  
Date de la révocation: 26 février 1910.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Zürich** Konkursamt Enge in Zürich II (299\*)  
Aus dem Konkurs gegen die Firma J. Walti-Köber, Baugeschäft, Mutschellenstrasse 51, in Wollishofen-Zürich II, werden Freitag, den 11. März 1910, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant des Herrn Gossweiler, Dreikönigsstrasse 55, in Enge-Zürich II, auf II. öffentlicher Steigerung verkauft:  
Kat.-Nr. 1660. Eine Are, 93,8 Quadratmeter Bauland an der Mutschellenstrasse in Wollishofen.  
An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.  
Das Verwertungsprotokoll liegt hierorts zur Einsicht auf.

**Kt. Zürich** Konkursamt Wädenswil (463\*)  
**Liegenschafts-Steigerung**  
Im Konkurs des Eschmann, Arnold, Sobn, Kaufmann, zur Fortuna, in Wädenswil, wird Montag, den 11. April 1910, nachmittags 4 Uhr, im Hotel «Du Lac» in Wädenswil auf öffentliche Steigerung gebracht: Die Liegenschaft zur «Fortuna» in Wädenswil, bestehend in einem für Fr. 87,500 asssekurierten Wohnhaus mit Zinnenanbau, Ladenlokalen mit elektrischer Beleuchtungsanlage, nebst zirka 4 Aren Gebäudegrundfläche und Hofraum dabei, in unmittelbarer Nähe des Bahnhofes gelegen.  
Das Haus enthält drei schöne sonnenreiche fünfzimmerige Wohnungen mit Badezimmern, eine Mansardenwohnung, Waschküche, Keller, Estrich und drei Verkaufslöke, von denen das eine zurzeit frei ist und sich für den Betrieb eines Spezerie- oder Comestibles-Geschäftes eignen würde.  
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 1. April 1910 an hierorts zur Einsicht auf.  
Behufs Besichtigung wende man sich an das obgenannte Konkursamt.

**Kt. Zürich** Konkursamt Wald (470)  
**Liegenschafts-Steigerung**  
Aus dem Konkurs über Hofmann-Schneider, Heinrich, Händlung, von Richterswil, wohnhaft Tössstrasse-Wald, kommen Montag, den 11. April 1910, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof z. «Schweizerhof» in Wald auf I. öffentliche Steigerung:  
1) Ein Wohnhaus mit Ladenlokal und ein Schopfanbau mit Zimmer, unter Assek.-Nr. 1629 für Fr. 15,000 asssekuriert, stehend auf:  
2) Kat.-Nr. 33: Zwei Aren 89,30 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche von Ziff. 1, Hofraum und Garten, im Hinterdorf Wald gelegen.  
3) Kat.-Nr. 32: Die ideale Hälfte an 32,5 m<sup>2</sup> Weggebiet, im Hinterdorf. Grenzen und Grunddienstbarkeiten laut Grundprotokoll.  
Die Gantbedingungen liegen vom 1. April 1910 an hierorts zur Einsicht auf.

**Ct. de Neuchâtel** Office des faillites de Neuchâtel (468\*)  
**Vente d'une scierie, moulin à battoir, à St-Blaise**  
(Seconde enchère)  
L'office des faillites de Neuchâtel agissant en sa qualité d'administrateur de la succession répudiée de Frédéric Blum, quand vivait à St-Blaise, exposera en vente par voie d'enchères publiques par le ministère du notaire Louis Thorens, conformément aux dispositions des art. 257 et sui-

vant L. P., le lundi 11 avril 1910, à 8 heures du soir, à l'Hôtel du Cheval Blanc, à St-Blaise, les immeubles désignés comme suit au cadastre de St-Blaise:

- 1° 297 Pl., fol. 4, n° 172 à 174, à St-Blaise, bas du village, bâtiments et places de trois cent cinquante mètres carrés.
- 2° 1857, à St-Blaise, bas du village, bâtiment, place, jardin et pré de 1200 m<sup>2</sup>.

Les deux articles forment un seul mas et jouissent de la forêt motrice du ruisseau de St-Blaise. Les bâtiments sont assurés sous polices n° 320 pour fr. 20,200, et n° 321 pour fr. 1600.

Le cahier des charges et conditions sont déposés à l'office des faillites de Neuchâtel et en l'étude du notaire Louis Thorens, à St-Blaise et à Neuchâtel, Rue du Concert 6, où les intéressés pourront en prendre connaissance dès le 20 mars 1910.

## Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.**  
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Zürich** Konkursamt Zürich (431\*)  
Gemeinschuldnerin: Motorwagenfabrik Arbonz A. G., in Albisrieden.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 6. April 1910, nachmittags 3 Uhr, vor dem Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15.

**Kt. Luzern** Präsidium des Bezirksgerichts Luzern (469)  
Schuldner: Schmid, Melchior, Sattlermeister, Baselstrasse 51, in Luzern.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 17. März 1910, vormittags 11½ Uhr, im Sitzungssaal des Bezirksgerichts, Zürichstrasse Nr. 6, in Luzern.

**Ct. de Fribourg** Président du tribunal de l'arrondissement de la Sarine à Fribourg (453)

Débiteur: Villiger, Jacques, ci-devant à Fribourg.  
Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi, 15 mars 1910, à 2 heures du jour, maison de justice, à Fribourg.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

2. Hälfte Februar 1910

2<sup>me</sup> quinzaine de février 1910 — 2<sup>a</sup> quindicina di febbraio 1910

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi  
17742—17804

Nr. 17742. 15. Februar 1910, 10 Uhr a. — Versiegelt. — 4588 Muster. — Hand-, Schiffli- und Grobstickereien. — F. d. E. Engster, Allstätt (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 17743. 15. Februar 1910, 6 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Bremsvorrichtung für Rollschuhe. — Alf. Flückiger, Konolfingen (Schweiz).

Nr. 17744. 15. Februar 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 763 Muster. — Stickerien. — Leumann, Boesch & Co., Kronbühl b. St. Gallen (Schweiz).

Nr. 17745. 15. Februar 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 9 Modelle. — Haus- und Küchen-Ausrüstungsartikel in Metall. — Paul Blattmann, Wädenswil (Schweiz). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich.

Nr. 17746. 16. Februar 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Spieltisch. — Curt Cruschwitz, Ruppertsgrün b. Werdau i. Sa. (Deutschland). Vertreterin: Rheinisch-Westfälisches Patent-Bureau Oscar Geier & Co. G. m. b. H., Filiale Zürich, Zürich.

Nr. 17747. 17. Februar 1910, 5 Uhr p. — Offen. — 2 Muster. — Reklameplakate. — Conservenfabrik Lenzburg vorm. Henckell & Roth, Lenzburg (Schweiz).

Nr. 17748. 17. Februar 1910, 7½ Uhr p. — Offen. — 3 Modelle. — Schuhe. — Walter Messmer, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Nr. 17749. 17. Februar 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 3 Muster. — Lithographische Produkte zum Verpacken von Stickereien. — Walter Marty & Co., Herisau (Schweiz).

Nr. 17750. 18. Februar 1910, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bremshebel für Schlitten etc. — Gustav Ruchser, Oerlikon (Schweiz).

Nr. 17751. 18. Februar 1910, 1 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Muster. — Geflecht für Damenhutfabrikation. — Gebrüder Dreifuss, Wohlen (Aargau, Schweiz).

Nr. 17752. 16. février 1910, 7 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calotte pour montres pour voitures, automobiles et autres véhicules. — Wittnauer & Co, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Nr. 17753. 16. février 1910, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Emballage (de chocolat). — Peter & Kohler, Chocolats suisses S. A., Vevey (Suisse).

Nr. 17754. 19. Februar 1910, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Damen-gürtel. — Fräulein Tauba Rosenstein, Zürich (Schweiz). Vertreterin: Levallant, Patentanwalts- u. Commercial-Bureaux A. G., Zürich.

Nr. 17755. 19. Februar 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 3255 Muster. — Stickereien. — Neuburger & Co, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 17756. 19. Februar 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 770 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien. — Gebrüder Tobler & Co, Teufen (Schweiz).

Nr. 17757. 19. février 1910, 6 h. p. — Ouvert. — 88 modèles. — Jeux de patience. — Victor Durouvenoz, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.



- N<sup>o</sup> 17768. 19 février 1910, 10 h. a. — Ouvert. — 2 modèles. — Support de lampe et bougeoir à pied et à suspension. — **Gustave Schnyder**, Genève (Suisse).
- Nr. 17769. 19. Februar 1910, 4 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Dübel mit Teppichschraube und Döbel mit Schienenschraube. — **Remigius Keel**, Zürich (Schweiz).
- N<sup>o</sup> 17760. 19 février 1910, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Loquet à ressort. — **Jules Louis Margot**, L'Auherson (Suisse).
- Nr. 17761. 21. Februar 1910, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zweipoliges Sicherungselement für Schraubstöpsel. — **Siemens-Schuckert Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Berlin (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 17762. 21. Februar 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 111 Muster. — Buntgewebene Baumwollgewebe. — **A. & R. Moos**, Weisslingen (Schweiz).
- Nr. 17763. 16. Februar 1910, 11 Uhr a. — Offen. — 57 Modelle. — Typen für den Buchdruck. — **Gebrüder Klingspor**, Offenbach a. M. (Deutschland). Vertreter: Dr. J. Vogel, Bern.
- Nr. 17764. 22. Februar 1910, 10 Uhr a. — Versiegelt. — 1 Modell. — Leinbinde. — **Oscar Schreiber-Voellmy**, Basel (Schweiz). Vertreter: C. Landwehren, Basel.
- Nr. 17765. 22. Februar 1910, 3¼ Uhr p. — Versiegelt. — 31 Muster. — Plattstichgewebe. — **J. J. Nef**, St. Gallen (Schweiz).
- N<sup>o</sup> 17766. 22 février 1910, 5 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montres en toutes grandeurs et hauteurs. — **A. Roskopf & C<sup>e</sup>**, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 17767. 22. Februar 1910, 5¼ Uhr p. — Offen. — 3 Muster. — Verpackungen für Nahrungsmittel. — **Elikann & Baer**, Karlsruhe i. B. (Deutschland). Vertreter: Wilhelm Althoff, Zürich.
- Nr. 17768. 22. Februar 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Zusammenlegbare Laternen. — **R. Staub**, Zürich (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Nr. 17769. 22. Februar 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Zielseibe für Zielfüßungswecke. — **Adolf Steinele**, Basel (Schweiz).
- N<sup>o</sup> 17770. 22 février 1910, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Dispositif accouplant deux tubes acoustiques pour grammophones. — **L'Industrielle S. A.**, Ste-Croix (Suisse).
- Nr. 17771. 1 Modell. — Verzichtleistung vor Veröffentlichung eingetroffen. —
- Nr. 17772. 16. Februar 1910, 1 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Stanzmaschine für Handbetrieb. — **Ulrich Huggenberger**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 17773. 18. Februar 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 40 Muster. — Bestickte Leinwandvorhänge, Tisch- und Bettdecken, und Kissen. — **Otto Marx**, Ravensburg (Deutschland). Vertreter: Schuster & Co., St. Gallen.
- Nr. 17774. 18. Februar 1910, 4 Uhr p. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Flaschenverschlüsse. — **Emil Bossert**, Basel (Schweiz).
- Nr. 17775. 23. Februar 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1733 Muster. — Stickeren. — **Labhard & Co.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 17776. 23. Februar 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Ski. — **A. Geisler**, Bözingen b. Biel (Schweiz). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich.
- N<sup>o</sup> 17777. 24 février 1910, 7 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Cadran de montre. — **Alois Donzé**, Les Pommerats (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 17778. 24. Februar 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 8 Modelle. — Doppelfensterbeschrauben und Doppelfensterbeschrauben-Muttern. — **Hermann Gretsch Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Feuerbach b. Stuttgart (Deutschland). Vertreter: G. Roth & Co., Zürich.
- N<sup>o</sup> 17779. 18 février 1910, 8 h. p. — Ouvert. — 4 modèles. — Crampons pour chaussures. — **American Machinery Import Office S. A.**, Zurich (Suisse).
- Nr. 17780. 20. Februar 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 6 Modelle. — Verpackungsmittel für Uhrenbestandteile. — **Laubacher frères & Co.**, Täuffelen b. Biel (Schweiz).
- Nr. 17781. 21. Februar 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1946 Muster. — Mechanische Baumwollstickeren. — **Eisenhut & Co.**, Gais (Schweiz).
- Nr. 17782. 22. Februar 1910, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schlitten. — **Gustav Ruchser**, Oerlikon (Schweiz).
- N<sup>o</sup> 17783. 22 février 1910, 4 h. p. — Ouvert. — 1894 dessins. — Cartes postales illustrées. — **Franco-Suisse Edition Photographique E. Zaugg-Huber**, Berne (Suisse).
- Nr. 17784. 25. Februar 1910, 4 Uhr p. — Versiegelt. — 1984 Muster. — Mechanische Stickeren. — **Kuhn & Co.**, Degersheim (Schweiz).
- N<sup>o</sup> 17785. 25 février 1910, 6 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Cadran pour montres-compteurs et mécanisme pour montre-enregistreur. — **Manufactory Junior Jeanneret-Droz**, St-Imier (Suisse).
- N<sup>o</sup> 17786. 25 février 1910, 6¼ h. p. — Ouvert. — 3 modèles. — Presse-lettres, porte-montre pour voitures et boucle avec porte-boucle pour le remontage de barillet de pièces d'horlogerie. — **Eugène Couleru**, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 17787. 26. Februar 1910, 11¼ Uhr a. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kirchenbank mit drehbarem Kniebrett. — **Oltner Möbelfabrik J. Bader & Co.**, Olten (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 17788. 26. Februar 1910, 12 Uhr m. — Offen. — 3 Modelle. — Zargenstücke für Stühle. — **Emil Zengin**, Bern (Schweiz).
- N<sup>o</sup> 17789. 26 février 1910, 1 h. p. — Ouvert. — 1 dessin. — Cadrans de montres. — **Henri Albert Didheim**, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- N<sup>o</sup> 17790. 26 février 1910, 4 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Breloque-quantième. — **A. Ducommun-Müller**, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 17791. 26. Februar 1910, 5 Uhr p. — Offen. — 5 Modelle. — Warnungstafeln mit Reliefschrift für elektrische Zwecke. — **Schweiz. Broncewarenfabrik A.-G.**, Turgi (Schweiz).
- Nr. 17792. 26. Februar 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 988 Muster. — Stickeren. — **Rappolt & Co. A.-G.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 17793. 26. Februar 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 702 Muster. — Stickeren. — **Neuburger & Co.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 17794. 28. Februar 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 3 Modelle. — Bodenwischer, Rindvieh- und Pferdebürsten. — **Th. Dietschy**, Zürich; und **Rudolf Heim**, Aadorf (Schweiz).

- N<sup>o</sup> 17795. 25 février 1910, 5 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Raquette de montre. — **Emile Leuthold**, Peseux (Suisse).
- N<sup>o</sup> 17796. 28 février 1910, 11 h. a. — Ouvert. — 1 modèle. — Machine à servir (pour l'horlogerie). — **E. Meyer-Tieche**, Bienne (Suisse).
- Nr. 17797. 28. Februar 1910, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 2 Muster. — Seifenpackungen. — **Seifenfabrik Sunlight**, Olten (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern.
- Nr. 17798. 28. Februar 1910, 1 Uhr p. — Offen. — 46 Muster. — Maschinen-gestickte Artikel aus Leinen. — **Wurzener Teppich- & Velours-Fabrik A.-G.**, Wurzen b. Leipzig (Deutschland). Vertreter: Schuster & Co., Zürich.
- Nr. 17799. 28. Februar 1910, 9 Uhr a. — Versiegelt. — 1 Muster. — Geflecht für Damenhutfabrikation. — **Gebrüder Dreifuss**, Wohlen (Aargau, Schweiz).
- Nr. 17800. 28. Februar 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 6 Modelle. — Wäscheleinen mit Anhängerringen. — **Anton Karth**, Chemnitz-Kappel (Deutschland). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich.
- Nr. 17801. 28. Februar 1910, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 596 Muster. — Stickeren. — **Iké frères & Co.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 17802. 28. Februar 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Wurst-abdimmesser. — **Karl Elsener**, Ibach-Schwyz (Schweiz).
- Nr. 17803. 28. Februar 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Zigaretten. — **Zigarettenfabrik Merkur G. m. b. H.**, Linz a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich.
- Nr. 17804. 28. Februar 1910, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Verpackung für Nahrungsmittel. — **Elikann & Baer**, Karlsruhe i. B. (Deutschland). Vertreter: Wilhelm Althoff, Zürich.

#### Adressungen — Modifications — Modificazioni

- N<sup>o</sup> 3494. 22 juillet 1896, 6 h. p. — Ouvert. — 7 modèles. — Savons. — **Société anonyme Savonnerie Helvétia (Seifenfabrik Helvetia)**, Olten (Suisse). Mandataire: Ed. v. Waldkirch, Berne. — Transmission selon déclaration du 23 février 1910, en faveur de **Seifenfabrik Sunlight**, Olten (Suisse). Mandataire: Ed. v. Waldkirch, Berne; enregistrement du 28 février 1910.
- N<sup>o</sup> 4299. 3 mai 1897, 5¼ h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Savons. — **Société anonyme Savonnerie Helvétia (Seifenfabrik Helvetia)**, Olten (Suisse). Mandataire: Ed. v. Waldkirch, Berne. — Transmission selon déclaration du 23 février 1910, en faveur de **Seifenfabrik Sunlight**, Olten (Suisse). Mandataire: Ed. v. Waldkirch, Berne; enregistrement du 28 février 1910.
- N<sup>o</sup> 4354. 21 mai 1897, 5¼ h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Savons. — **Société anonyme Savonnerie Helvétia (Seifenfabrik Helvetia)**, Olten (Suisse). Mandataire: Ed. v. Waldkirch, Berne. — Transmission selon déclaration du 23 février 1910, en faveur de **Seifenfabrik Sunlight**, Olten (Suisse). Mandataire: Ed. v. Waldkirch, Berne; enregistrement du 28 février 1910.
- Nr. 5384. 27. August 1898, 4¼ Uhr p. — Offen. — 6 Modelle. — Seifen. — **Seifenfabrik Helvetia (Savonnerie Helvétia)**, Olten (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern. — Uebertragung laut Erklärung vom 23. Februar 1910, zugunsten der **Seifenfabrik Sunlight**, Olten (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern; registriert den 28. Februar 1910.
- Nr. 6849. 24. Februar 1900, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Seifen. — **Seifenfabrik Helvetia**, Olten (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern. — Uebertragung laut Erklärung vom 23. Februar 1910, zugunsten der **Seifenfabrik Sunlight**, Olten (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern; registriert den 28. Februar 1910.
- Nr. 6968. 3. April 1900, 11 Uhr a. — Offen. — 2 Modelle. — Seifen. — **Seifenfabrik Helvetia**, Olten (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern. — Uebertragung laut Erklärung vom 23. Februar 1910, zugunsten der **Seifenfabrik Sunlight**, Olten (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern; registriert den 28. Februar 1910.
- Nr. 7832. 6. März 1901, 7¼ Uhr p. — Offen. — 9 Modelle. — Beleuchtungskörper. — **W. Straub-Egloff & Co.**, Turgi (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Uebertragung laut Erklärung vom 11. Februar 1910, zugunsten der **Schweiz. Broncewarenfabrik A.-G.**, Gebenstorf (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 17. Februar 1910.
- Nr. 8007. 3. Juni 1901, 5¼ Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Seifen. — **Seifenfabrik Helvetia**, Olten (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern. — Uebertragung laut Erklärung vom 23. Februar 1910, zugunsten der **Seifenfabrik Sunlight**, Olten (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern; registriert den 28. Februar 1910.
- Nr. 8013. 6. Juni 1901, 5¼ Uhr p. — Offen. — 3 Modelle. — Seifen. — **Seifenfabrik Helvetia**, Olten (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern. — Uebertragung laut Erklärung vom 23. Februar 1910, zugunsten der **Seifenfabrik Sunlight**, Olten (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern; registriert den 28. Februar 1910.
- Nr. 9030. 8. Oktober 1902, 5¼ Uhr p. — Offen. — 4 Muster. — Reklame-plakate. — **Seifenfabrik Helvetia**, Olten (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern. — Uebertragung laut Erklärung vom 23. Februar 1910, zugunsten der **Seifenfabrik Sunlight**, Olten (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern; registriert den 28. Februar 1910.
- Nr. 9336. 13. Februar 1903, 5 Uhr p. — Offen. — 13 Muster. — Seifenpackungen, Etiketten und Reklameplakate. — **Seifenfabrik Helvetia**, Olten (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern. — Uebertragung laut Erklärung vom 23. Februar 1910, zugunsten der **Seifenfabrik Sunlight**, Olten (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern; registriert den 28. Februar 1910.
- Nr. 10063. 23. September 1903, 11¼ Uhr a. — Offen. — 2 Muster. — Reklame-plakaten. — **Seifenfabrik Helvetia**, Olten (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern. — Uebertragung laut Erklärung vom 23. Februar 1910, zugunsten der **Seifenfabrik Sunlight**, Olten (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern; registriert den 28. Februar 1910.
- Nr. 11841. 11. März 1905, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 2 Muster. — Wickelpapiere für Seifen. — **Seifenfabrik Helvetia**, Olten (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern. — Uebertragung laut Erklärung vom 23. Februar 1910, zugunsten der **Seifenfabrik Sunlight**, Olten (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern; registriert den 28. Februar 1910.



Nr. 12106. 20. Mai 1905, 3 1/2 Uhr p. — Versiegelt. — 2 Muster. — Kartons, weibliche Figuren in Lebensgrösse darstellend. — **Seifenfabrik Helvetia**, Olten (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern. — Uebertragung laut Erklärung vom 23. Februar 1910, zugunsten der **Seifenfabrik Sunlight**, Olten (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern; registriert den 28. Februar 1910.

Nr. 12464. 16. September 1905, 8 Uhr p. — Offen. — 5 Modelle. — Isolatoren. — **W. Straub-Egloff & Co.**, Turgi (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Uebertragung laut Erklärung vom 11. Februar 1910, zugunsten der **Schweiz. Broncewarenfabrik A.-G.**, Gebenstorf (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 17. Februar 1910.

Nr. 16621. 19. April 1909, 9 Uhr a. — Versiegelt. — 1 Modell. — Taschenschraubenzieher. — **F. Moning-Hänni**, Bern (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 18. Februar 1910, zugunsten von **Hermann Stuber**, Täuffelen (Schweiz); registriert den 18. Februar 1910.

Nr. 16634. 22. April 1909, 10 Uhr a. — Versiegelt. — 7 Modelle. — Taschenschraubenzieher. — **F. Moning-Hänni**, Bern (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 18. Februar 1910, zugunsten von **Hermann Stuber**, Täuffelen (Schweiz); registriert den 18. Februar 1910.

#### Verlängerungen — Prolongations — Prolongazioni

Nr. 6670. 22. Dezember 1899, 8 Uhr p. — (III. Periode 1909/1914). — 1 Modell. — Schnitzgegenstand. — **Eduard Blatter**, Hofstetten b. Brienz (Schweiz); registriert den 21. Februar 1910.

Nr. 6693. 28. Dezember 1899, 10 Uhr a. — (III. Periode 1909/1914). — 1 Muster (von 2). — Geschäftsbücher-Schemata «Journal» und «Cassabuch». — **Jakob Laesser**, Zürich (Schweiz); registriert den 26. Februar 1910.

Nr. 11611. 29. décembre 1904, 8 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1909/1914). — 1 modèle. — Machine automatique à tailler les pignons, avec chargeur. — **Waltham Machine Works**, Waltham (Massachusetts, E.-U. d'Am.). Mandataire: L. A. Gindrat, Bienne; enregistrement du 26 février 1910.

Nr. 11614. 27. décembre 1904, 7 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1909/1914). — 1 modèle. — Couronne de montres. — **Theuxillat frères**, Porrentruy (Suisse); enregistrement du 25 février 1910.

Nr. 11666. 13. Januar 1905, 5 Uhr p. — (II. Periode 1910/1915). — 1 Muster. — Verpackung für Nahrungsmittel. — **Meyerhofer, Fries & Co.**, Winterthur (Schweiz); registriert den 18. Februar 1910.

Nr. 11678. 18. Januar 1905, 8 Uhr p. — Versiegelt. — (II. Periode 1910/1915). — 323 Muster. — Stickereien. — **Billwiller Brothers**, St. Gallen (Schweiz); registriert den 17. Februar 1910.

Nr. 11724. 3. Februar 1905, 8 Uhr p. — (II. Periode 1910/1915). — 2437 Muster. — Stickereien. — **Jacob Rohner**, Rebstein (Schweiz); registriert den 18. Februar 1910.

Nr. 11729. 6. février 1905, 8 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1910/1915). — 2 modèles. — Fonds de boîtes de montres décorés. — **Paul Buhré**, Le Locle (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 19 février 1910.

Nr. 11740. 9. Februar 1905, 12 Uhr m. — (II. Periode 1910/1915). — 1 Modell. — Pinsel-Konservator. — **Ed. Leppig**, Chur (Schweiz); registriert den 25. Februar 1910.

Nr. 11747. 11. Februar 1905, 8 Uhr p. — (II. Periode 1910/1915). — 1 Muster. — Verpackungsmittel für Nahrungsmittel. — **Meyerhofer, Fries & Co.**, Winterthur (Schweiz); registriert den 18. Februar 1910.

Nr. 11753. 14. février 1905, 7 1/2 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1910/1915). — 1 modèle. — Cadran de montre-chronographe. — **J. C. Breitmeyer**, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 19 février 1910.

Nr. 11755. 16. février 1905, 4 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1910/1915). — 1 modèle. — Calottes de mouvements de montres avec balancier visible. — **B. Schiffmann**, St-Imier (Suisse). Mandataire: Hermann Schlée, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 18 février 1910.

Nr. 11776. 22. février 1905, 8 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1910/1915). — 119 modèles. — Fonds de boîtes de montres décorés. — **Germain Pochon**, Genève (Suisse); enregistrement du 22 février 1910.

Nr. 11837. 9. März 1905, 8 Uhr p. — (II. Periode 1910/1915). — 3 Modelle. — Königszusetz-Apparate, Futtergeschirre zur Bienen-Fütterung, Drahtversenker zum Drahten der Kunststräben. — **Jakob Ernst**, Küssnacht b. Zürich (Schweiz). Vertreter: Bourry-Séguin & Co., Zürich; registriert den 21. Februar 1910.

#### Löschungen — Radiations — Radiazioni

Nr. 1736. 18. février 1895. — 2 dessins. — Papier pour affiches murales.

Nr. 1766. 25. février 1895. — 5 modèles. — Articles tricotés.

Nr. 1769. 27. Februar 1895. — 1 Modell. — Spielzeug.

Nr. 6655. 16. Dezember 1899. — 1 Muster. — Ansichtskarten.

Nr. 6660. 16. Dezember 1899. — 4 Modelle. — Vordere und hintere Seitenständer, Hilfsständer und Sitznocken für Schulbänke.

Nr. 6668. 22. Dezember 1899. — 6 Modelle. — Holzschnitzereien.

Nr. 6699. 30. Dezember 1899. — 4 Muster. — Ansichtskarten.

Nr. 11564. 16. Dezember 1904. — 26 Muster. — Geflechte für Hüte.

Nr. 11567. 17. décembre 1904. — 7 modèles. — Cadrans de montres.

Nr. 11568. 17. Dezember 1904. — 295 Muster. — Mechanische Stickereien.

Nr. 11569. 17. Dezember 1904. — 3228 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien.

Nr. 11570. 18. Dezember 1904. — 1 Muster. — Geflecht aus Haarimitation und Stroh.

Nr. 11571. 18. Dezember 1904. — 2 Modelle. — Postkarten.

Nr. 11573. 19. décembre 1904. — 5 modèles. — Machines parlantes et pièces à musique à disques.

Nr. 11575. 19. Dezember 1904. — 212 Muster. — Mechanische Stickereien.

Nr. 11576. 19. Dezember 1904. — 428 Muster. — Baumwollstickereien.

Nr. 11577. 19. Dezember 1904. — 1 Modell. — Jäger- und Touristen-Kasserolle mit Stiel.

Nr. 11579. 19. Dezember 1904. — 464 Muster. — Stickereien.

Nr. 11580. 20. décembre 1904. — 1 dessin. — Emballages pour conserves de tomates.

Nr. 11581. 20. décembre 1904. — 2 modèles. — Brides de minuteriers.

Nr. 11582. 20. Dezember 1904. — 4 Modelle. — Schuhoberteile.

Nr. 11584. 20. Dezember 1904. — 796 Muster. — Stickereien.

Nr. 11585. 20. Dezember 1904. — 1 Muster. — Linierwinkel für Rundschrift.

Nr. 11586. 16. Dezember 1904. — 1 Modell. — Verpackung für Mastmehl.

Nr. 11587. 21. Dezember 1904. — 2 Modelle. — Schlitten und Transportkette für Veloziped, Automobil und Kraftwagen.

Nr. 11588. 21. Dezember 1904. — 5 Modelle. — Holzschnitzereien.

Nr. 11589. 21. Dezember 1904. — 3754 Muster. — Stickereien.

Nr. 11590. 21. décembre 1904. — 1 modèle. — Pied mobile pour machine à arrondir.

Nr. 11591. 22. Dezember 1904. — 9 Muster. — Phantasiegeflechte und Garnituren für Damenhutfabrikation.

Nr. 11592. 22. Dezember 1904. — 46 Muster. — Maschinengestickte Buchstabenbücher.

Nr. 11593. 23. Dezember 1904. — 1 Modell. — Luftbefeuchtungsapparat.

Nr. 11594. 23. Dezember 1904. — 180 Muster. — Hand- und Schiffli-Stickereien.

Nr. 11595. 24. Dezember 1904. — 127 Muster. — Handgestickte Taschentücher, handgestickte Girlanden mit Monogramm.

Nr. 11596. 24. Dezember 1904. — 1661 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien.

Nr. 11597. 24. Dezember 1904. — 6 Muster. — Ceinturenbänder.

Nr. 11598. 24. Dezember 1904. — 787 Muster. — Stickereien.

Nr. 11599. 24. Dezember 1904. — 288 Muster. — Baumwoll- und Seidenstickereien (sog. Spitzen).

Nr. 11600. 24. décembre 1904. — 4 modèles. — Cadrans de montre.

Nr. 11601. 24. décembre 1904. — 7 modèles. — Fonds de boîtes pour montres de poche décorés.

Nr. 11602. 24. décembre 1904. — 7 modèles. — Fonds de boîtes pour montres de poche décorés.

Nr. 11603. 25. Dezember 1904. — 1 Modell. — Kaliber für Taschenuhren.

Nr. 11605. 24. Dezember 1904. — 46 Muster. — Schiffli-Stickereien.

Nr. 11608. 28. Dezember 1904. — 398 Muster. — Maschinenstickereien.

Nr. 11610. 29. Dezember 1904. — 1 Muster. — Ansichtskarten.

Nr. 11612. 29. Dezember 1904. — 1139 Muster. — Gestickte Bandes und Entredeux.

Nr. 11613. 30. Dezember 1904. — 77 Modelle. — Farbige Rohrmöbel.

Nr. 11615. 28. Dezember 1904. — 8 Muster. — Karten mit astronomischen Ansichten.

Nr. 11616. 31. décembre 1904. — 1 modèle. — Mouvement pour montre de poche.

Nr. 11617. 27. Dezember 1904. — 1 Modell. — Obereisküthlanlage.

Nr. 11618. 30. Dezember 1904. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Einbringen der Werkstücke in das Klemmfutter von Maschinen zur Herstellung von Uhrbestandteilen.

Nr. 11622. 30. Dezember 1904. — 128 Muster. — Stickereien.

Nr. 11623. 31. Dezember 1904. — 203 Muster. — Ansichtskarten.

Nr. 11627. 31. Dezember 1904. — 1 Modell. — Taschen-Liederbücher.

Nr. 11634. 31. Dezember 1904. — 3778 Muster. — Stickereien.

Nr. 11635. 31. Dezember 1904. — 2972 Muster. — Stickereien.

#### Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen).

#### Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés).

#### Riproduzioni di modelli per orologi

(eccezzuati i modelli esclusivamente decorativi)

2. Hälfte Februar 1910

2<sup>me</sup> quinzaine de février 1910 — 2<sup>a</sup> quindicina di febbraio 1910

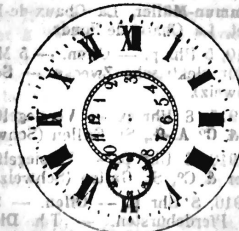
Nr. 17766. 22. février 1910, 5 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montres en toutes grandeurs et hauteurs. — **A. Roskopf & Co.**, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 10.



Nr. 17777. 24. février 1910, 7 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Cadran de montre. — **Alois Donzé**, Les Pommierets (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.

Nr. 1.



N° 17785. 25 février 1910, 6 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Cadran pour montres-compteurs et mécanisme pour montre-enregistreur. — Manufacture Junier Jeanneret-Droz, St-Imier (Suisse).

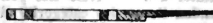
N° 12.

N° 13.



N° 17795. 25 février 1910, 5 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Raquette de montre. — Emile Lenthold, Peseux (Suisse).

N° 13553.



### Erlöschen des Patentes der Auswanderungsagentur Averardo Balmelli (La Canadese) in Chiasso

Das unterm 16. September 1907 Herrn Averardo Balmelli zum Betriebe der Auswanderungsagentur «La Canadese» in Chiasso erteilte Auswanderungsagenturpatent ist unterm 25. Februar 1910 erloschen.

Die Ansprüche, die nach Massgabe des Bundesgesetzes vom 22. März 1888 betreffend den Geschäftsbetrieb von Auswanderungsagenturen von Behörden, Auswanderern oder Rechtsnachfolgern von solchen an die für die Agentur Averardo Balmelli (La Canadese) in Chiasso deponierte Kaution von

Fr. 40,000 geltend gemacht werden wollen, sind der unterzeichneten Amtsstelle vor dem 25. Februar 1911 zur Kenntnis zu bringen.

Bern, den 2. März 1910.

Schweizerisches Politisches Departement,  
Abteilung Auswanderungswesen.

### Avis concernant l'extinction de la patente de l'agence d'émigration Averardo Balmelli (La Canadese), à Chiasso

La patente, délivrée en date du 16 septembre 1907, à M. Averardo Balmelli, à Chiasso, pour l'exploitation de l'agence d'émigration «La Canadese», a été annulée le 25 février 1910.

Les réclamations que les autorités ou les émigrants, ou les ayants-cause de ceux-ci, ont à faire valoir, sur la base de la loi fédérale du 22 mars 1888 concernant les opérations des agences d'émigration, contre l'agence Averardo Balmelli (La Canadese), à Chiasso, pour laquelle a été déposé un cautionnement de fr. 40,000 en garantie, doivent être adressées à l'office soussigné avant le 25 février 1911.

Berne, le 2 mars 1910.

Département politique fédéral,  
Division de l'émigration.

(V<sup>2</sup> 15.)

### Rückruf von Banknoten

Gemäss einer zwischen der Schweizerischen Nationalbank und der Thurgauischen Kantonalbank in Weinfelden abgeschlossenen Vereinbarung hat die Thurgauische Kantonalbank auf ihr Emissionsrecht verzichtet und die Nationalbank die Verpflichtung übernommen, die Noten der genannten Emissionsbank einzulösen.

Diese Vereinbarung ist mit dem 2. März 1910 in Kraft erwachsen, und es werden daher die Noten der Thurgauischen Kantonalbank nach den Bestimmungen des Bundesgesetzes vom 8. März 1881 und des Reglements vom 15. November 1883 in Rückruf gebracht.

Die zurückgerufenen Noten dürfen von diesem Zeitpunkt an nicht mehr in Zirkulation gesetzt werden, und ihre Einlösung geschieht nur noch durch die Schweizerische Nationalbank und ihre Zweiganstalten.

Bern, den 4. März 1910.

Eidgenössisches Finanzdepartement:  
Schobinger.

(V. 18)

### Rappel de billets de banque

Il résulte d'une convention passée entre la Banque nationale suisse et la Banque cantonale de Thurgovie à Weinfelden, que celle-ci a renoncé à son droit d'émission et que celle-là a pris l'engagement de rembourser les billets de la Banque cantonale de Thurgovie.

Cette convention étant entrée en vigueur le 2 mars 1910, les billets de la Banque cantonale de Thurgovie sont, par conséquent, appelés au retrait, conformément aux dispositions de la loi fédérale du 8 mars 1881 et du règlement du 15 novembre 1883.

Les billets rappelés ne doivent dès lors plus être mis en circulation et leur remboursement s'effectue par les soins de la Banque nationale suisse et de ses succursales.

Berne, le 4 mars 1910.

Département fédéral des Finances:  
Schobinger.

(V. 19)

### Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 5. März 1910 Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 5 mars 1910

| Nr. | Firma                                      | Noten-Emission      | Noten in Zirkulation   | Noten anderer schweiz. Emissionsbanken in Kassa       | Noten der Schweiz. Nationalbank in Kassa | Uebrigere Kassabestände  | Total          |
|-----|--------------------------------------------|---------------------|------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------|----------------|
|     | Raison sociale                             | Emission de billets | Billets en circulation | Billets d'autres banques d'émission suisses en caisse | Billets de la Banque Nationale en caisse | Autres valeurs en caisse |                |
|     |                                            | Fr.                 | Fr.                    | Fr.                                                   | Fr.                                      | Fr.                      | Fr.            |
| 2   | Baselandschaft. Kantonalbank, Liestal      | 375,000             | 363,750                | 145,500                                               | 79,165                                   | 62,534                   | 249,849        |
| 3   | Kantonalbank von Bern, Bern                | 2,110,000           | 2,074,500              | 829,800                                               | 411,875                                  | 94,826                   | 2,746,651      |
| 6   | Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer | 125,000             | 119,050                | 47,620                                                | 19,150                                   | 1,014                    | 108,064        |
| 8   | Aargauische Bank, Aarau                    | 738,000             | 734,850                | 293,940                                               | 39,505                                   | 88,865                   | 474,850        |
| 12  | Graubündner Kantonalbank, Chur             | 475,000             | 441,850                | 176,740                                               | 45,000                                   | 201,700                  | 442,308        |
| 13  | Luzerner Kantonalbank, Luzern              | 725,000             | 682,100                | 272,840                                               | 187,475                                  | 56,513                   | 733,378        |
| 15  | Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau     | 540,000             | 536,450                | 214,580                                               | 85,430                                   | 24,400                   | 734,504        |
| 21  | Zürcher Kantonalbank, Zürich               | 3,350,000           | 3,136,300              | 1,284,520                                             | 371,560                                  | 1,317,850                | 4,868,486      |
| 24  | Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg   | 171,000             | 170,200                | 68,060                                                | 50,700                                   | 55,550                   | 277,102        |
| 26  | Banque cantonale vaudoise, Lausanne        | 1,300,000           | 1,243,750              | 497,600                                               | 133,370                                  | 519,950                  | 1,219,712      |
| 27  | Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf    | 210,000             | 210,000                | 84,000                                                | 47,335                                   | 13,950                   | 151,263        |
| 28  | Nidwaldner Kantonalbank, Stans             | 135,000             | 132,450                | 52,980                                                | 41,460                                   | 41,300                   | 148,905        |
| 30  | Banque canton. neuchâtoise, Neuchâtel      | 957,000             | 941,100                | 376,440                                               | 192,605                                  | 299,100                  | 1,049,118      |
| 32  | Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen    | 344,000             | 342,800                | 137,120                                               | 101,870                                  | 144,300                  | 422,108        |
| 34  | Glarner Kantonalbank, Glarus               | 360,000             | 300,050                | 120,020                                               | 261,285                                  | 45,100                   | 484,726        |
| 35  | Solothurner Kantonalbank, Solothurn        | 595,000             | 588,150                | 235,260                                               | 146,925                                  | 302,000                  | 702,439        |
| 36  | Obwaldner Kantonalbank, Sarnes             | 125,000             | 124,250                | 49,700                                                | 17,035                                   | 44,300                   | 114,977        |
| 38  | Kantonalbank Schwyz, Schwyz                | 455,000             | 451,750                | 180,700                                               | 214,550                                  | 30,850                   | 447,036        |
| 39  | Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg     | 838,900             | 804,000                | 323,400                                               | 237,610                                  | 245,350                  | 725,587        |
| 39  | Zuger Kantonalbank, Zug                    | 383,100             | 383,100                | 153,240                                               | 119,910                                  | 48,250                   | 371,706        |
| 40  | Banca popolare di Lugano, Lugano           | 470,300             | 469,500                | 187,300                                               | 32,960                                   | 48,900                   | 312,013        |
| 42  | Appenzell I.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell     | 115,100             | 115,100                | 46,040                                                | 14,405                                   | 17,100                   | 84,391         |
|     | Stand am 26. Februar 1910                  | 14,881,700          | 14,119,550             | 5,647,320                                             | 3,339,230                                | 1,717,763                | 16,030,313     |
|     | Etat au 26 février                         | 15,441,700          | 14,609,750             | 5,843,900                                             | 3,809,735                                | 1,899,505                | 16,624,140     |
|     |                                            | 560,000             | 490,200                | 196,080                                               | 470,455                                  | 21,550                   | 693,627        |
|     | Wovon in Abschnitten von                   | Fr. 1,000           | Fr. 1,000              | Fr. 1,000                                             | Fr. 1,000                                | Fr. 1,000                | Fr. 1,000      |
|     | Dont en coupures de                        | Fr. 100             | Fr. 100                | Fr. 100                                               | Fr. 100                                  | Fr. 100                  | Fr. 100        |
|     |                                            | Fr. 50              | Fr. 50                 | Fr. 50                                                | Fr. 50                                   | Fr. 50                   | Fr. 50         |
|     |                                            | Fr. 14,119,550      | Fr. 14,119,550         | Fr. 14,119,550                                        | Fr. 14,119,550                           | Fr. 14,119,550           | Fr. 14,119,550 |
|     | Gold —                                     | Fr. 7,820,185       | Fr. 7,820,185          | Fr. 7,820,185                                         | Fr. 7,820,185                            | Fr. 7,820,185            | Fr. 7,820,185  |
|     | Silber —                                   | Fr. 1,166,915       | Fr. 1,166,915          | Fr. 1,166,915                                         | Fr. 1,166,915                            | Fr. 1,166,915            | Fr. 1,166,915  |
|     | Gesamte Banknote                           | Fr. 8,987,100       | Fr. 8,987,100          | Fr. 8,987,100                                         | Fr. 8,987,100                            | Fr. 8,987,100            | Fr. 8,987,100  |
|     | Stand am 26. Febr. 1910                    | Fr. 9,858,635       | Fr. 9,858,635          | Fr. 9,858,635                                         | Fr. 9,858,635                            | Fr. 9,858,635            | Fr. 9,858,635  |
|     | Etat au 26 février                         | Fr. 9,858,635       | Fr. 9,858,635          | Fr. 9,858,635                                         | Fr. 9,858,635                            | Fr. 9,858,635            | Fr. 9,858,635  |

Infolge Verzichtes auf ihr Emissionsrecht erscheint die Thurgauische Kantonalbank nicht mehr in obigem Wochenanweis.  
La Banque cantonale de Thurgovie ne figure plus dans le tableau ci-dessus, parce qu'elle a renoncé à son droit d'émission.



# Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

## Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten — Exportation aux Etats-Unis

Folgende Uebersichten ergeben sich aus unserer Bearbeitung der Mitteilungen, welche uns die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika monatlich zustellen, für die Monate Februar und Januar-Februar der Jahre 1909 und 1910:

Nous avons composé, d'après les données statistiques mensuelles que les consuls des Etats-Unis nous fournissent, le tableau comparatif suivant de l'exportation de la Suisse aux Etats-Unis des mois de février et janvier-février des années 1909 et 1910:

### I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken — Classement d'après les districts consulaires

| Konsularbezirk St. Gallen — District consulaire de St-Gall<br>(St. Gallen, Thurgau, Appenzel, Graubünden.) |                 |                 |                    |                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|--------------------|--------------------|
|                                                                                                            | Februar<br>1909 | Février<br>1910 | Jan.-Febr.<br>1909 | Jan.-Febr.<br>1910 |
| Stickerei in Plattstich,<br>Maschinenstickereien:                                                          |                 |                 |                    |                    |
| Bänder und Entendex (Hamburgs)                                                                             | 4,722,646       | 5,266,580       | 10,029,917         | 11,068,136         |
| Mode-Artikel (Handkerchiefs, ties, aprons)                                                                 | 241,870         | 429,559         | 448,371            | 743,008            |
| Seiden- und Baumwollspitzen                                                                                | 468,202         | 277,427         | 977,734            | 843,612            |
| Kirchen-Artikel- und Metallstickereien                                                                     | 9,608           | —               | 9,608              | —                  |
| Stickerei in Kettenstich:                                                                                  |                 |                 |                    |                    |
| Vorhänge                                                                                                   | 228,581         | 245,732         | 514,876            | 460,419            |
| Mode-Artikel (Ladies, pillow-shams, etc.)                                                                  | 20,264          | 12,485          | 32,089             | 26,369             |
| Stickereien insgesamt:                                                                                     | 5,680,116       | 6,232,338       | 12,012,400         | 12,941,544         |
| Plattstichgewebe:                                                                                          | 51,068          | 48,084          | 151,037            | 150,809            |
| Glatte Baumwollgewebe (Muslins, Cambric, etc.):                                                            | 185,142         | 119,664         | 264,405            | 213,151            |
| Baumwollgarn:                                                                                              | 34,984          | 36,189          | 81,060             | 89,089             |
| Bentelstich:                                                                                               | 32,249          | 48,806          | 73,486             | 80,870             |
| Bänder:                                                                                                    | 6,751           | —               | 6,751              | —                  |
| Maschinen und Maschinenteile:                                                                              | 4,363           | 36,293          | 36,514             | 100,680            |
| Käse:                                                                                                      | 96,517          | 85,145          | 229,259            | 264,687            |
| Schokolade:                                                                                                | 2,969           | —               | 3,153              | —                  |
| Verschiedenes:                                                                                             | 28,467          | 57,800          | 72,126             | 145,653            |
| Export nach den Philippinen                                                                                | 31,675          | 33,088          | 49,452             | 101,766            |
| Total                                                                                                      | 6,118,301       | 6,697,352       | 12,979,628         | 14,088,049         |

| Konsularbezirk Zürich — District consulaire de Zurich<br>(Zürich, Luzern, Aargau, Schaffhausen, Glarus, Schwyz, Zug, Unterwalden, Uri, Tessin.) |           |           |           |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Seidene und halbediene Stückerwaren:                                                                                                            | 1,389,880 | 563,294   | 2,676,989 | 1,267,172 |
| Bentelstich:                                                                                                                                    | 33,344    | 92,642    | 96,307    | 130,618   |
| Bänder:                                                                                                                                         | 3,222     | —         | 5,752     | —         |
| Kunstseide:                                                                                                                                     | 29,489    | 32,552    | 48,552    | 63,404    |
| Baumwoll-Stickereien:                                                                                                                           | 7,556     | —         | 19,179    | —         |
| Strickwaren:                                                                                                                                    | 78,014    | 56,078    | 149,849   | 109,613   |
| Baumwollwaren:                                                                                                                                  | 138,690   | 14,687    | 259,423   | 29,608    |
| Wollwaren:                                                                                                                                      | —         | —         | 6,282     | —         |
| Baumwollgarn:                                                                                                                                   | 79,981    | 59,904    | 98,558    | 106,548   |
| Häute und Felle:                                                                                                                                | 16,917    | —         | 16,917    | —         |
| Bücher und Bilder:                                                                                                                              | 2,574     | 11,849    | 4,600     | 24,496    |
| Strohwaren:                                                                                                                                     | 61,452    | 156,668   | 114,310   | 380,876   |
| Schokolade:                                                                                                                                     | 23,105    | —         | 24,763    | —         |
| Chemikalien:                                                                                                                                    | 8,065     | —         | 8,065     | 8,789     |
| Gelatine:                                                                                                                                       | 17,970    | 17,851    | 37,172    | 37,240    |
| Käse:                                                                                                                                           | 151,733   | 231,551   | 225,115   | 491,151   |
| Kondensierte Milch:                                                                                                                             | 2,531     | —         | 2,866     | —         |
| Nahrungsmittel:                                                                                                                                 | 21,916    | 5,846     | 21,916    | 16,012    |
| Wein und Spirituosen:                                                                                                                           | 804       | 752       | 5,894     | 2,713     |
| Maschinen:                                                                                                                                      | 504       | 10,657    | 1,101     | 28,464    |
| Wissensch. Instrumente, Reisezeuge:                                                                                                             | 7,584     | 2,145     | 11,573    | 2,145     |
| Verschiedenes:                                                                                                                                  | 23,803    | 210,268   | 95,371    | 407,769   |
| Davon Export nach den Philippinen                                                                                                               | 2,049,034 | 1,459,774 | 3,924,004 | 3,106,560 |
|                                                                                                                                                 | 209,885   | 195,426   | 890,658   | 891,095   |

| Konsularbezirk Basel — District consulaire de Bâle<br>(Baselstadt, Baselland, Solothurn.) |           |           |           |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Flortseide:                                                                               | 427,585   | 411,699   | 842,689   | 809,128   |
| Bänder:                                                                                   | 473,821   | 329,738   | 986,462   | 781,736   |
| Strickwaren:                                                                              | 9,540     | 18,503    | 23,689    | 37,102    |
| Anilinfarben:                                                                             | 355,992   | 277,997   | 657,191   | 589,588   |
| Andere Farben:                                                                            | 56,879    | 32,924    | 103,963   | 61,338    |
| Pharmazeutische Produkte:                                                                 | 67,077    | 21,892    | 88,557    | 63,630    |
| Häute und Felle:                                                                          | 4,404     | 18,037    | 37,623    | 29,796    |
| Horlogerie et fournitures:                                                                | 81,681    | 62,896    | 150,575   | 98,736    |
| Tierhaare:                                                                                | —         | —         | 9,503     | —         |
| Wein:                                                                                     | 3,520     | —         | 5,692     | —         |
| Verschiedenes:                                                                            | 20,798    | 16,735    | 32,082    | 25,715    |
| Total                                                                                     | 1,501,297 | 1,188,416 | 2,983,016 | 2,498,754 |

| Konsularbezirk Bern — District consulaire de Berne<br>(Bern, Fribourg, Neuchâtel.) |           |           |           |           |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Käse:                                                                              | 480,756   | 475,749   | 907,913   | 863,722   |
| Kondensierte Milch:                                                                | 16,722    | 21,414    | 32,924    | 42,228    |
| Bänder:                                                                            | 1,714     | —         | 11,489    | —         |
| Strickwaren:                                                                       | 101,319   | 77,978    | 155,720   | 138,960   |
| Strohwaren:                                                                        | 4,656     | 20,037    | 11,760    | 26,557    |
| Holzschmitten:                                                                     | —         | 5,548     | —         | 7,991     |
| Horlogerie et fournitures:                                                         | 354,203   | 358,633   | 619,783   | 677,461   |
| Häute und Felle:                                                                   | —         | —         | 18,354    | —         |
| Bücher:                                                                            | —         | 675       | —         | 675       |
| Schokolade:                                                                        | 45,551    | 23,103    | 72,446    | 56,618    |
| Abtuh und Kirschwasser:                                                            | —         | —         | 1,098     | —         |
| Wein:                                                                              | 3,157     | —         | 5,813     | —         |
| Maschinen und Maschinenteile:                                                      | 7,327     | 5,423     | 16,612    | 20,547    |
| Wissenschaftliche Instrumente:                                                     | 906       | 130       | 1,074     | 2,162     |
| Verschiedenes:                                                                     | 1,280     | 14,932    | 2,924     | 17,377    |
| Total                                                                              | 1,017,591 | 1,008,627 | 1,857,410 | 1,854,298 |
| Davon Export nach den Philippinen                                                  | 16,722    | 21,414    | 32,924    | 42,228    |

| Konsularbezirk Genf — District consulaire de Genève<br>(Genève, Vaud, Valais.) |            |            |            |            |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|------------|
| Horlogerie et fournitures:                                                     | 168,310    | 202,534    | 314,399    | 371,585    |
| Bottes à musique:                                                              | 1,825      | 2,605      | 4,891      | 2,605      |
| Limes (Fellen):                                                                | 6,559      | 14,417     | 6,559      | 40,557     |
| Instrumente scientifiques:                                                     | 545        | —          | 545        | 2,090      |
| Produits chimiques:                                                            | —          | 1,105      | —          | 40,476     |
| Parfums:                                                                       | 35,689     | 70,586     | 56,580     | 103,769    |
| Schokolade:                                                                    | 512        | 11,258     | 1,178      | 17,282     |
| Vin:                                                                           | —          | —          | 1,123      | —          |
| Maschinen:                                                                     | —          | —          | —          | 3,356      |
| Divers (Verschiedenes):                                                        | 8,484      | 69,301     | 27,742     | 104,297    |
| Genf:                                                                          | 219,884    | 371,808    | 418,012    | 686,017    |
| Bern:                                                                          | 1,017,591  | 1,008,627  | 1,857,410  | 1,854,298  |
| Basel:                                                                         | 1,501,297  | 1,188,416  | 2,983,016  | 2,498,754  |
| Zürich:                                                                        | 2,049,034  | 1,459,774  | 3,924,004  | 3,106,560  |
| St. Gallen:                                                                    | 6,118,301  | 6,697,352  | 12,979,628 | 14,088,049 |
| Total                                                                          | 10,901,107 | 10,717,975 | 22,112,065 | 22,231,678 |

## II. Zusammenstellung nach Kategorien — Classement par catégories

|                                                                                 | Februar<br>1909 | Février<br>1910 |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|
| Seidene und halbediene Stückerwaren — Tissus de soie pure et mélangée en pièce: | 2,878,989       | 1,267,172       |
| Beuteltuch — Gaze de soie à bluter:                                             | 168,793         | 211,488         |
| Bänder (seidene und halbediene) — Rubans de soie et mi-soie:                    | 1,010,444       | 781,726         |
| Seide (Silk, spun) — Soie (Silk, spun):                                         | 842,889         | 809,128         |
| Flortseide — Bourre de soie:                                                    | 4,698,915       | 8,089,509       |
| Stickereien — Broderies:                                                        | 12,031,579      | 12,941,544      |
| Kunstseide — Soie artificielle:                                                 | 43,552          | 63,404          |
| Baumwollgarn — Fil de coton:                                                    | 179,818         | 195,682         |
| Baumwoll- und Wollgewebe — Tissus de coton et de laine:                         | 631,997         | 889,368         |
| Strickwaren — Tricotage:                                                        | 329,268         | 285,675         |
| Strohgeflechte — Tresses de paille:                                             | 126,070         | 407,485         |
| Uhren und Uhrenbestandteile — Horlogerie et fournitures:                        | 1,084,757       | 1,147,782       |
| Musikdosen — Boîtes à musique:                                                  | 4,891           | 2,605           |
| Wissenschaftliche Instrumente — Instruments scientifiques:                      | 13,192          | 6,397           |
| Maschinen und Maschinenteile — Machines et pièces de machines:                  | 54,227          | 158,047         |
| Katholische Kultusartikel — Articles de cultes:                                 | —               | —               |
| Häute und Felle — Peaux et cuirs bruts:                                         | 72,394          | 29,796          |
| Leder — Cuir:                                                                   | —               | —               |
| Anilinfarben — Couleurs d'aniline:                                              | 657,191         | 589,588         |
| Andere Farbstoffe und Chemikalien — Autres produits chimiques:                  | 267,165         | 277,947         |
| Käse — Fromage:                                                                 | 1,362,267       | 1,018,560       |
| Kondensierte Milch und Milchprodukte — Produits de lait:                        | 35,799          | 42,228          |
| Schokolade — Chocolat:                                                          | 101,535         | 73,900          |
| Spirituosen — Spiritueux:                                                       | 18,620          | 2,718           |
| Verschiedenes — Divers:                                                         | 359,447         | 929,548         |
| Total                                                                           | 22,112,065      | 22,231,678      |

NB. Die Hinweisungsziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammenzugs nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Uebersichten nach Konsularbezirken und geben an, aus welchen einzelnen Posten dieser letzteren die genannten Kategorien gebildet sind.

NB. Les petits chiffres placés à la suite des catégories d'articles énumérés dans ce tableau récapitulatif renvoient aux positions des tableaux des différents districts dont il est question ci-dessus et qui rentrent dans une de ces catégories.

**Eldg. Lebensmittelkontrolle.** Durch Bundesratsbeschluss vom 29. Januar 1909 sind das Bundesgesetz betreffend den Verkehr mit Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen vom 8. Dezember 1905, sowie sämtliche vom Bundesrat erlassenen Vollziehungsverordnungen und Reglemente zu demselben auf 1. Juli des Jahres 1909 in Kraft gesetzt worden. Damit ist der eidg. Zollverwaltung eine neue wichtige Aufgabe zugewiesen, nämlich die Kontrolle der zur Einfuhr gelangenden Lebensmittel, mit Ausnahme von Fleisch und Fleischwaren, hinsichtlich normaler Beschaffenheit und Unverdorbenheit, sowie richtiger und vorschriftsgemässer Bezeichnung.

Die Grenzkontrolle wurde in der Weiso eingerichtet, dass den Zollämtern Basel S. B. B., Basel R. B., Romanshorn, Buchs, Chiasso, Verrières und Genf je ein fachlich ausgebildeter Lebensmittelexperte zugeteilt wurde. Nebst dem sind von den wichtigsten Zollämtern speziell bezeichnete Zollbeamte zu einem 14tägigen Instruktionkurs im Laboratorium des eidgenössischen Gesundheitsamtes in Bern einberufen worden. In drei Kursen konnten auf diese Weiso 61 Beamte so ausgebildet werden, dass sie mit den ihnen zur Verfügung gestellten Hilfsmitteln befähigt sein sollen, die Kontrolle auszuüben und auch den übrigen Beamten Anleitung zu erteilen, wie sie sich gegenüber der neuen Aufgabe zu verhalten haben.

Die weniger wichtigen Zollämter wurden durch einen vom eidgenössischen Gesundheitsamt delegierten Lebensmittelspezialisten in Betracht sichtigung der für jedes dieser Zollämter in Betracht kommenden Gattung der eingeführten Lebensmittel an Ort und Stelle instruiert, soweit es im Hinblick auf die Verkehrsbedeutung überhaupt nötig erschien.

Bis Ende des Jahres 1909 ist in zirka 850 Fällen zur Erhebung von Proben beanstandeter Waren zuzubeden der zuständigen Untersuchungsanstalt geschildert, beziehungsweise wegen vorschriftswidriger Verpackung oder aus anderen Gründen Anzeige erstattet worden. In vier Fällen fand Rückweisung von augenscheinlich ganz verdorbenen Waren statt, für die eine unschädliche Verwertung durch Denaturierung ausgeschlossen war oder nicht verlangt wurde.

Wesentliche Anstände infolge der Lebensmittelgrenzkontrolle durch die Zollämter sind den Oberbehörden nicht bekannt geworden.

Schwieriger gestaltete sich die in der Hauptsache den Grenztierärzten obliegende Kontrolle der Einfuhrvorschriften von Fleisch und Fleischwaren. Infolge der in den Vollziehungsverordnungen vorgesehenen Einfuhrbeschränkungen und auf Grund der Verfügungen des Landwirtschaftsdepartements mussten zahlreiche Sendungen von Fleischwaren an der Grenze zurückgewiesen werden, wovon namentlich auch der Postverkehr betroffen wurde. Das Postzollamt Basel, badische Bahn, einzig beziffert die Zahl der von ihm angeordneten Zurückweisungen auf zirka 1500 Kolls. Zahlreiche Reklamationen gingen auch ein wegen der Erhebung der Gebühren für grenztierärztliche Untersuchung für zur Wiederausfuhr bestimmte Sendungen nach den Entrepôts in Genf und wegen des Bezuges dieser Gebühren auf Konserven in verschlossenen Büchsen. In beiden Richtungen wurden die geeigneten Massnahmen getroffen, worüber auf den Bericht des Landwirtschaftsdepartements verwiesen wird.

**— Zollbehandlung von Luftballons in Frankreich.** In Ergänzung der Verfügung vom 16. November 1909, betreffend Zollbehandlung von Luftballons, die innerhalb der französischen Zolllinie landen (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar), hat der Finanzminister unter dem 27. Dezember 1909 angeordnet, dass für die im Innern Frankreichs niedergehenden ausländischen Luftballons die Elnnehmer der indirekten Steuern den Zollbetrag gegen Hinterlegungsgültigkeit für Rechnung der Zollverwaltung in Empfang zu nehmen und für die Wiederausfuhr der Ballons die Frist festzusetzen haben, welche höchstens einen Monat betragen darf. Die Rückzahlung des Betrages an den Luftschiffer soll ab Vorlegung der Hinterlegungsgültigkeit und gegen seine darauf zu setzende Empfangsbescheinigung von demjenigen Zollamt erfolgen, über das der Ballon aus Frankreich wieder ausgeführt wird. (Deutscher Reichsanzeiger.)

**— Schiffsabgaben.** Im österreichischen Abgeordnetenhaus äusserte sich der österreichische Handelsminister über die vom Deutschen Reich beabsichtigte Einführung von Schiffsabgaben auf der Elbe. Der Minister verwies auf die grosse wirtschaftliche Bedeutung der freien Elbschifffahrt für Österreich und namentlich für Böhmen und hob hervor, dass der freie Elbeweg von Österreich in jahresbetraglichen Verhandlungen mühselig errungen und dass bisher gegenüber allen Änderungsversuchen standhaft an ihm festgehalten worden sei. Es handle sich dabei um eine wirtschaftliche und verkehrspolitische Angelegenheit allerersten Ranges. Die Reglung



habe jede Phase der im Deutschen Reich um die Schiffsabgaben geführten Kämpfe verfolgt und keinen Anlass vorübergehen lassen, um über die rein sachliche Gegnerschaft Österreichs keinen Zweifel aufkommen zu lassen. Er erklärte auch mit Entschiedenheit, dass die deutsche Regierung in dieser Frage überhaupt noch nicht an Österreich herantreten soll. Die österreichische Regierung sei zu irgendwelchen Zugeständnissen, die die volle Freiheit der Elbschiffahrt betreffen, nicht zu haben.

— **Deutsche Reichsbank.** Der Gesamtumsatz der Reichsbank betrug im Jahre 1909 M. 331,032,004,700 gegen das Vorjahr M. 305,244,504,800, mehr M. 25,787,499,900. Der Bankzinsfuß berechnet sich im Durchschnitt des Jahres 1909 auf 3,925 % für Wechsel und auf 4,925 % für Lombarddarlehen. An Banknoten sind durchschnittlich M. 1,576,532,000 im Umlauf und mit 66,37 % durch Metall gedeckt gewesen. Im Giroverkehr hat der Umsatz einschliesslich der Ein- und Auszahlungen für Rechnung des Reichs und der Bundesstaaten rund 295,039 Millionen Mark betragen. Am Jahreschluss belaufen sich die Guthaben der Girokunden auf M. 552,312,710,19. An Zahlungsanweisungen wurden 3044 Stück über M. 36,080,811,28 erteilt. Wechsel wurden gekauft oder zur Einziehung übernommen 5,221,025 Stück über M. 10,489,856,051,28. An Lombarddarlehen wurden erteilt 2,728,913,150 und blieben am Schluss des Jahres 1909 ausgeliehen 292,000,250. Die Wechsel- und Lombardanlage hat durchschnittlich M. 1,006,485,000 betragen. Die Grundstücke hatten am Ende des Jahres 1909 einen Buchwert von M. 59,292,700. Offene Depots waren Ende 1909 284,183 Stück im Nennwert von M. 3,237,795,619 in 4823 verschiedenen Effektenanlagen niedergelegt. Von den verwahrten Wertpapieren wurden im Laufe des Jahres M. 124,055,788,99 Zinsen und Gewinnanteile für die Deponenten eingezogen und verrechnet. Der Gesamtgewinn hat für das Jahr 1909 betragen M. 53,411,854. Davon gehen ab: 1) Die Verwaltungskosten mit M. 20,465,798,40; 2) die Ausgabe für Amortisation von Banknoten von M. 1,734,422,48; 3) die vertragsmässige Zahlung an den preussischen Staat von M. 1,865,730; 4) für zu zahlende Notensteuer nach §§ 9, 10 des Bankgesetzes M. 3,862,051,95; 5) auf zweifelhafte Forderungen reserviert M. 563,169,77; 6) Verlust auf Gold M. 166,723,16; 7) Verlust durch gefälschte Banknoten M. 258,000; 8) Reserve für in Aussicht genommene Gehaltsnachzahlungen M. 1,320,000; 9) andere Verluste und Kassenmankos M. 2,448,69 = M. 30,330,344,45. Es bleibt dabei ein Reingewinn von M. 23,081,509,55. Davon erhalten: 1) Die Anteilseigner 3 1/2 % von M. 180,000,000 mit M. 6,300,000, bleiben M. 16,781,509,55; 2) von dem letzteren Betrage erhalten die Anteilseigner ein Viertel mit M. 4,195,377,39, die Reichskasse drei Viertel mit M. 12,586,132,16, zusammen w. o. M. 16,781,509,55. Dem nach Wegnahme der Vordividende im Betrage von M. 6,300,000 verbleibenden Gewinn der Anteilseigner von M. 4,195,377,39 treten hinzu die am Schluss des Jahres 1908 unverteilt gebliebenen M. 7418,91, sind zusammen M. 4,202,796,30, wovon auf jeden Anteilchein der Reichsbank von M. 1000 als Restdividende M. 69,90, bzw. auf jeden Anteilchein von M. 1000 — M. 23,30, mithin auf sämtliche 40,000 Anteilcheine zu M. 3000 und 60,000 Anteilcheine zu M. 1000 M. 4,194,000 zu zahlen sind. Die übrig bleibenden M. 8796,30 werden der späteren Berechnung vorbehalten. Die Anteilseigner haben hiernach für jeden Anteil von M. 3000 bzw. M. 1000 ausser den bereits für das erste und zweite Halbjahr gezahlten M. 105 bzw. M. 35 als Restdividende M. 69,90 bzw. M. 23,30, überhaupt M. 174,90 bzw. M. 58,30 zu empfangen, was einen Ertrag von 5,83 % darstellt.

## Wochenansweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken

Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques

| Datum                                                                             | Noten-Umlauf<br>Circulation<br>des billets | Metallbestand<br>Encaisse<br>métallique | Portefeuille     | Lombard<br>Nantissements | Kursstille<br>Verbindlichkeit<br>Engagements<br>à court éch. |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------|
| in Fr. 1000 (1 Mk. = Fr. 2.5, 1 L. = Fr. 2.5, 1 Kr. = Fr. 1.05, 1 Pf. = Fr. 0.10) |                                            |                                         |                  |                          |                                                              |
| <b>Schweizerische Nationalbank: — Banque Nationale Suisse:</b>                    |                                            |                                         |                  |                          |                                                              |
| 1910: 28. II.                                                                     | 221,905                                    | 148,152                                 | 85,204           | 4,114                    | 16,868                                                       |
| 1909: 28. II.                                                                     | 166,844                                    | 131,068                                 | 58,529           | 4,296                    | 25,066                                                       |
| 1908: 29. II.                                                                     | 124,293                                    | 89,787                                  | 55,453           | 1,619                    | 15,137                                                       |
| <b>Schweizerische Emissionsbanken: — Banques d'émission suisses:</b>              |                                            |                                         |                  |                          |                                                              |
| 1910: 26. II.                                                                     | 14,610                                     | 9,654                                   | —                | —                        | —                                                            |
| 1909: 27. II.                                                                     | 64,454                                     | 32,082                                  | —                | —                        | —                                                            |
| 1908: 29. II.                                                                     | 111,834                                    | 53,044                                  | —                | —                        | —                                                            |
| <b>Belgische Nationalbank: — Banque Nationale de Belgique:</b>                    |                                            |                                         |                  |                          |                                                              |
| 1910: 3. III.                                                                     | 777,641                                    | 162,890                                 | 634,978          | 69,688                   | 106,446                                                      |
| 1909: 4. III.                                                                     | 734,682                                    | 158,761                                 | 624,157          | 57,191                   | 126,456                                                      |
| 1908: 27. II.                                                                     | 736,219                                    | 148,761                                 | 596,910          | 57,488                   | 80,976                                                       |
| <b>Deutsche Reichsbank: — Banque Impériale Allemande:</b>                         |                                            |                                         |                  |                          |                                                              |
| 1910: 28. II.                                                                     | 1,849,558                                  | 1,351,886                               | 1,024,626        | 192,215                  | 919,089                                                      |
| 1909: 27. II.                                                                     | 1,773,073                                  | 1,263,351                               | 971,624          | 111,749                  | 850,756                                                      |
| 1908: 29. II.                                                                     | 1,763,163                                  | 1,147,859                               | 1,183,236        | 153,415                  | 647,761                                                      |
| <b>Bank von England: — Banque d'Angleterre:</b>                                   |                                            |                                         |                  |                          |                                                              |
| 1910: 2. III.                                                                     | 706,613                                    | 895,764                                 | 1,090,290        | —                        | 1,287,536                                                    |
| 1909: 3. III.                                                                     | 726,899                                    | 955,233                                 | 1,179,040        | —                        | 1,412,488                                                    |
| 1908: 26. II.                                                                     | 695,263                                    | 983,016                                 | 1,229,182        | —                        | 1,522,659                                                    |
| <b>Bank von Frankreich: — Banque de France:</b>                                   |                                            |                                         |                  |                          |                                                              |
| 1910: 2. III.                                                                     | 5,827,291                                  | 4,248,906                               | 1,040,716        | 520,400                  | 655,580                                                      |
| 1909: 3. III.                                                                     | 5,124,312                                  | 4,510,796                               | 948,949          | 511,569                  | 840,733                                                      |
| 1908: 26. II.                                                                     | 4,786,217                                  | 3,671,790                               | 1,110,168        | 558,336                  | 766,925                                                      |
| <b>Niederländische Bank: — Banque des Pays-Bas:</b>                               |                                            |                                         |                  |                          |                                                              |
| 1910: 26. II.                                                                     | 578,993                                    | 326,382                                 | 144,126          | 126,108                  | 14,285                                                       |
| 1909: 27. II.                                                                     | 567,504                                    | 341,125                                 | 116,263          | 131,401                  | 16,142                                                       |
| 1908: 29. II.                                                                     | 543,184                                    | 301,062                                 | 129,223          | 137,976                  | 5,899                                                        |
| <b>Oesterreichisch-ungarische Bank: — Banque Austro-Hongroise:</b>                |                                            |                                         |                  |                          |                                                              |
| 1910: 28. II.                                                                     | 2,080,996                                  | 1,760,777                               | 563,552          | 55,940                   | 210,029                                                      |
| 1909: 28. II.                                                                     | 2,014,129                                  | 1,617,729                               | 566,495          | 71,631                   | 219,660                                                      |
| 1908: 29. II.                                                                     | 1,900,675                                  | 1,489,248                               | 626,670          | 85,576                   | 194,629                                                      |
| <b>TOTAL</b>                                                                      | <b>1910: 11 552,507</b>                    | <b>9,006,811</b>                        | <b>4,585,882</b> | <b>964,460</b>           | <b>2,241,788</b>                                             |
|                                                                                   | <b>1909: 11,159,397</b>                    | <b>9,110,195</b>                        | <b>4,365,357</b> | <b>887,837</b>           | <b>3,489,301</b>                                             |
|                                                                                   | <b>1908: 10,660,848</b>                    | <b>7,884,589</b>                        | <b>4,930,642</b> | <b>994,705</b>           | <b>3,233,986</b>                                             |
| <b>New-York Associated Banks:</b>                                                 |                                            |                                         |                  |                          |                                                              |
| 1910: 5. III.                                                                     | 229,800                                    | 1,734,200                               | 6,207,000        | —                        | 6,240,500                                                    |
| 1909: 27. II.                                                                     | 242,950                                    | 1,780,600                               | 6,580,500        | —                        | 6,844,500                                                    |
| 1908: 28. II.                                                                     | 320,650                                    | 1,605,800                               | 5,805,000        | —                        | 5,838,000                                                    |

Andere-Regie:  
**HAASENSTEIN & VOGLER**

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Régie des annonces:  
**HAASENSTEIN & VOGLER**

## Société anonyme de Lavay-les-Bains

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le lundi, 21 mars 1910, à 2 heures de l'après-midi, au Central Logis Hôtel, à Bex.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur les résultats et les comptes de l'exercice 1909 et sur la gestion.
- 2° Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
- 3° Délibération sur ces rapports et votation sur leurs conclusions. (11201 L.) 649
- 4° Nominations statutaires.

Le bilan, les comptes d'exploitation et de profits et pertes, ainsi que le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, aux domiciles ci-après indiqués, dès le 10 mars 1910.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées: à Bex, chez MM. Paillard, Augsburger & Cie., et à Lausanne, chez MM. Ch. Masson & Cie., et Galland & Cie., sur présentation des actions, jusqu'au 17 mars inclusivement.

Le conseil d'administration.

## Syndicat Suisse pour l'étude de la vole navigable du Rhône au Rhin

### L'assemblée générale

aura lieu le 23 mars 1910, à 5 heures, à la Chambre de Commerce de Genève, 2, Boulevard du Théâtre.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du comité de Direction.
- 2° Rapport des vérificateurs des comptes.
- 3° Délibération et votation sur ces deux rapports.
- 4° Nomination de deux vérificateurs des comptes.
- 5° Nomination du comité de Direction.

Le bilan, le compte de l'exercice et le rapport des porteurs de parts, au siège social, 3, rue de l'Université, dès le 14 courant. (1383 X) 646

Pour le comité de Direction:  
Le Président: E. Romieux.

## Commune du Châtelard-Montreux

Emprunt de fr. 1.800,000 à 3 1/2 % de 1893

Emprunt de fr. 1.000,000 à 4 % de 1900

Ensuite de tirage au sort, effectué le 7 mars 1910 par la municipalité, les obligations, dont les numéros suivent, sont remboursables le 1<sup>er</sup> juillet 1910 contre remise des titres, munis de tous les coupons non échus.

1° Pour le premier emprunt, à la Banque Cantonale Vaudoise, à la Banque de Montreux et chez MM. Morel-Marcel, Gunther & Cie., à Lausanne.

|        |      |      |      |      |      |      |      |      |
|--------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| No. 16 | 82   | 191  | 207  | 303  | 344  | 346  | 386  | 489  |
| 510    | 516  | 645  | 669  | 708  | 764  | 813  | 830  | 836  |
| 941    | 960  | 967  | 991  | 1090 | 1219 | 1296 | 1386 | 1427 |
| 1626   | 1612 | 1671 | 1762 | 1893 | 1899 | 1915 | 1943 | 2141 |
| 2267   | 2384 | 2410 | 2412 | 2413 | 2520 | 2568 | 2585 | 2599 |
| 2766   | 2796 | 2844 | 2865 | 2891 | 2908 | 2949 | 2997 | 3043 |
| 3136   | 3158 | 3172 | 3212 | 3283 | 3291 | 3319 | 3373 | 3493 |

2° Pour le second emprunt, à la Banque Cantonale Vaudoise, à la Banque de Montreux et à la Banque Commerciale de Bâle.

|       |    |    |    |     |     |     |     |      |
|-------|----|----|----|-----|-----|-----|-----|------|
| Nr. 2 | 43 | 49 | 60 | 138 | 164 | 239 | 798 | 1191 |
|-------|----|----|----|-----|-----|-----|-----|------|

Ces obligations cesseront de porter intérêt dès la date fixée pour leur remboursement. (1 M) 647

Montreux, le 9 mars 1910.

Greffes municipal.

## Güterverkehr mit Holland

Sammelverkehre mit Amsterdam und Rotterdam

Ankunft über alle Frachten von und nach Holland und Kontrolle der Frachtbriele bei direkten Besügen kostenlos durch

Hediger & Co., Basel

General-Agentur d. Niederl. Staat-Eisenbahnen u. d. Holländ. Eisenbahn

Gesetzlich  
geschützt

Aktenschachtel

Muster, Prospekte und Atteste franko zur Einsicht. (72)

Cartonnagefabrik Gottl. Hauser, Schaffhausen.

## Millionen-Artikel

Die Fabrikation und Vertrieb für eine aut. mal. che. Mass. (Masse-fänger) ist für die Schweiz, Frankreich, Österreich und Italien zu verkaufen. — Frank & Schreiber, Schlosserei, Lahr in Baden. 559

Einige Ad dir maschinen (1267 Z)  
„Conto“ neu, 644,  
billig zu verkaufen.  
Hauptpostfach 6112, Zürich.

## Un dessinateur

Suisse français, ayant travaillé plusieurs années dans les ateliers de Paris pour l'art industriel (tissus, impressions d'étoffes, dentelles, broderies, guipures, papiers peints),

## désirerait trouver une place

dans un atelier ou une maison industrielle suisse. Offres sous chiffre B 1051 M à Haasenstein & Vogler, Montreux. 648.

Metall-Firmenschilder jeder Art  
**MARKWALDER & GANZ**  
— ST. GALLEN. —

Patent-Bureau  
L. R. Schneider, Ing.  
patentiert und verwertet  
Erfindungen  
Zürich, Ackerstrasse 52  
Telephon 4681 (2265).

Amerika-  
nische Buchführ., d. Geschäftsbetr.  
angepasst, richtet ein E. Muggli-  
Isler, Buchexp., Turnerstr. 29,  
Zürich IV (Nachfolger v. O. Schär).

# Bank für Orientalische Eisenbahnen in ZÜRICH

Emission von 10,000 neuen Aktien von nom. Fr. 1000  
worauf 50 % = Fr. 500 einzubezahlen sind

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Bank für Orientalische Eisenbahnen, die am 3. März 1910 in Zürich stattfand, hat beschlossen, das Aktienkapital der Bank um nom. Fr. 10 Millionen, worauf 50 % = Fr. 5 Millionen einbezahlt, auf nom. Fr. 50 Millionen, worauf Fr. 25 Millionen einbezahlt, zu erhöhen und dementsprechend den § 5 der Statuten folgendermassen abzuändern:

§ 5. «Das Aktienkapital der „Bank für Orientalische Eisenbahnen“ beträgt 50 Millionen Franken, eingeteilt in 50,000 auf den Inhaber lautende Aktien à Fr. 1000, auf welche 50 % gleich 25 Millionen Franken einbezahlt sind».

Die neuen Aktien sind vom 1. Juli 1910 hinweg voll dividendenberechtigt und den alten Aktien gleichgestellt. Dieselben werden hiemit im Auftrage der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, welche sämtliche Aktien gezeichnet und mit 50 % einbezahlt hat, den Besitzern der alten Aktien der Bank für Orientalische Eisenbahnen zum Bezuge angeboten, und zwar so, dass auf je 4 alte Aktien eine neue Aktie gezeichnet werden kann.

Der Emissionspreis dieser neuen Aktien ist auf pari festgesetzt worden, derselbe ist mit 50 % von nom. Fr. 1000 = Fr. 500 gleichzeitig mit der Ausübung des Bezugsrechtes einzubezahlen.

Die Zeichnungen und Einzahlungen haben bis spätestens den 15. März 1910 bei der Bank für Orientalische Eisenbahnen oder einer der in diesem Prospekt bezeichneten Anmeldestellen zu erfolgen, bei welchen die erforderlichen Zeichnungsscheine bezogen werden können. Auf den Zeichnungsscheinen sind die Nummern der alten Aktien vollständig und deutlich anzugeben; dagegen wird auf die Einforderung der alten Aktien zur Abstemplung der Ausübung des Bezugsrechtes verzichtet.

Die definitiven neuen Aktien werden den Zeichnern derselben voraussichtlich Ende März ausgeliefert werden können. Die Anbringung anderer als des zürcherischen Staatsstempels auf denselben, sowie der deutsche Schlussstempel fallen zu Lasten der Zeichner.

Die Einzahlungen in Deutschland und Oesterreich sind zum jeweiligen Kurse von Sichtwechseln auf die Schweiz zu leisten.

Zürich, den 5. März 1910.

Im Namen des Verwaltungsrates  
der Bank für Orientalische Eisenbahnen,

(Za 6569) (6531)

Der Präsident:

A. Begg-Arter.

## Zeichnungsstellen,

bei welchen Zeichnungsscheine bezogen, Subskriptionen eingereicht und Einzahlungen auf die neuen Aktien geleistet werden können:

Bank für Orientalische Eisenbahnen, Zürich,  
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, Basel, Genf, St. Gallen,  
Basler Handelsbank, Basel,  
Herren Chavannes & Cie., Lausanne,  
Deutsche Bank, Berlin,  
Dresdner Bank, Berlin,  
Deutsche Vereinsbank, Frankfurt a./M.,  
Deutsche Bank, Filiale Frankfurt a./M., Frankfurt a./M.,  
Herren Gebrüder Bethmann, Frankfurt a./M.,  
Württembergische Vereinsbank, Stuttgart,  
Wiener Bankverein, Wien.

## Gesellschaft für Holzstoffbereitung in Basel

Die XXVII. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Gesellschaft für Holzstoffbereitung wird  
Dienstag, den 29. März 1910, vorm. 10 Uhr  
in der Schlüsselzunft, Freiestrasse 25, in Basel  
stattfinden.

### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates. (1631 Q) 651;
2. Genehmigung der Jahresrechnung nach Anhörung des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes und Festsetzung der Dividende.
4. Wahl von 2 Mitgliedern des Verwaltungsrates.
5. Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und 1 Suppleanten.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können von heute an bis 22. März 1910, an der Gesellschaftskasse, Aeschenvorstadt 25, I und bei den Herren Fasnacht & Buser in Bern, gegen schriftlichen, mit Nummernverzeichnis versehenen, Ausweis über den Aktienbesitz, bezogen werden, woselbst auch die Bilanz, die Gewinn und Verlustrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt sind.

Basel, den 7. März 1910.

Namens des Verwaltungsrates

der Gesellschaft für Holzstoffbereitung:

Der Präsident: Fritz La Roche.

# Elektrizitätswerk Heiden A.-G.

Durch Beschluss der Generalversammlung wird für das Geschäftsjahr 1909 eine Dividende von

**4 % = Fr. 20.—**

pro Aktie, ausbezahlt. Die Einlösung des Coupon Nr. 10 erfolgt ab heute (durch unsern Kassier, Herrn Gemeinderat Penk in Heiden. (1048 G) 650

Heiden, den 8. März 1910.

Der Verwaltungsrat.

## Società anon. H. Schulthess, Personico

I signori azionisti sono convocati in

### Assemblea generale ordinaria

il giorno 20 marzo p. v. alle ore 10½ ant., nella sala dei Commercialisti in Bellinzona, gentilmente concessa, per risolvere in merito al seguente ordine del giorno:

1. Presentazione del bilancio, conto profitto e perdite, rapporto di gestione e del revisori pro 1909 et risp. approvazione. (1507 O) 642
2. Destinazione utili.
3. Nomina dei revisori per l'anno 1910.
4. Eventuali.

Per prendere parte all'assemblea, necessita depositare le rispetti. azioni presso la spett. Banca Popolare Ticinese in Bellinzona e risp. agenzie, entro il 15 marzo p. v.

Il bilancio, conto profitti e perdite ed i rapporti, sono a disposizione dei signori azionisti dal 10 marzo avanti, nell'ufficio sociale in Lavorgo.

Lavorgo, 5 marzo 1910.

### Il consiglio d'amministrazione.

## Baugesellschaft Holligen A. G. in Bern

### Einladung

zur

### II. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 23. März 1910, vorm. 10½ Uhr  
im Kasino (Parterre Ostseite; Eingang Herrengasse) in Bern

### Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz pro 1909; Bericht der Kontrollstelle; Genehmigung der Vorlagen und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl von 2 Mitgliedern des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1910.

Die Eintrittskarten zu der Generalversammlung können gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz vom 15. bis mit 22. dies im Bureau des Herrn C. Hofer, Geometer (Steinerstrasse 43, II. Stock) jeweils von morgens 10 Uhr bis nachmittags 3 Uhr erhoben werden. (1877 Y) 640.

Die Jahresrechnung mit Bilanz, sowie die Gewinn- und Verlustrechnung liegen während dieser Zeit am nämlichen Orte, sowie im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf, und es kann der gedruckte Geschäftsbericht an diesen Stellen bezogen werden.

Bern, den 7. März 1910.

Der Verwaltungsrat.

## Mech. Backsteinfabrik Zürich

### Dividenden-Zahlung

Laut Beschluss der heutigen Generalversammlung wird der Aktien-Coupon Nr. 15 vom 31. März 1910 mit Fr. 25.— im Bureau der Gesellschaft in Zürich, Schweizergasse Nr. 6, von heute an eingelöst. (1274 Z) 638

Zürich, 7. März 1910.

Namens des Verwaltungsrates der Mech. Backsteinfabrik Zürich,

Der Präsident: Prof. Rudolf Escher.

## Wichtige Erfindung

Feines Material statt Papier für Briefe, Karten, Einladungen, Notizblätter etc. Auf demselben ist

**Tinten- und Bleistiftschrift leicht auslösbar**

Gebrauch fast unbeschränkt. Höchst solid. Betreffs Verwertung, Kapitalist gesucht. — Offerten und Anfragen unter Chiffre N 643 B an Haasenstein & Vogler, Bern. 643.

«Ein auf den Namen von Fräulein Lucie Greder lautendes Einlageheft der Depositenkasse der Basler Handelsbank, Wechselstube in Basel Nr. 2973, auf Fr. 2812.50 lautend, ist der Eigentümerin abhanden gekommen. Wenn sich der Inhaber innerhalb 6 Monaten nach Erscheinen dieser Annonce bei der Basler Handelsbank nicht darüber ausweisen kann, dass er zur Verfügung über das Einlageheft berechtigt ist, wird der einbezahlte Betrag der früheren Eigentümerin ausbezahlt.» 655.

## Pour l'exportation nous fournissons Catalogues

illustrés, etc. en (1271 Z) 641,

français | russe  
italien | espagnol  
anglais | portugais  
correct et à des prix modérés

A.-G. Neuenchwanderische Buchdruckerei, Neuenfölden.

## Buchhalter u. Korrespondent

Wir suchen einen perfekten Buchhalter, welcher fließend deutsch und französisch korrespondiert, Kenntnisse der ital. Sprache erwünscht. Bewerber aus der Mann-fakturnware- oder Mercerie-branche bevorzugt. Eintritt nach Uebereinkunft. (637)

Detaillierte Offerten mit Angabe der Gehaltsansprüche unter Chiffre Z 63292 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

**Inserate**

In alle Zeitungen, Zeitschriften, Kalender etc. werden bestens besorgt

In allen grösseren Städten der Schweiz u. im Ausland domiciliert.

**Haasenstein & Vogler's Annoncen-Expedition**

## Grösste Neuheit

Ein Beschlag (Schloss) für Sessel mit verstellbarer Lehne, welche in verschiedene Lagen (bis zur wahren) gebracht werden kann. Obige Erfindung ist für die Schweiz und Frankreich zu verkaufen. Gefällige Anfragen zu richten an Rudolf Mosse, Lahr i.B. unter Chiffre F 2 L 4002. (560)

## Inserate

für die

## Finanz- und Handelswelt

bestimmt, finden im

## Schweizerischen Handelsamtsblatt

wirksame Verbreitung

## Annoncen-Regie

## Haasenstein & Vogler

Schöne Makulatur bei Haasenstein & Vogler